

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No Delnote No Del.Note date:
525193 Apr 22, 2024

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 787516
Delivery Date Apr 25, 2024
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 589637

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **400**

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: **2**

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: **25.05**

Firma *[Signature]*

5013423630
180367030

318415

Line No	Cust Part No	Cust Part Desc	Part No	Schedule No	Rel No	Deliv Qty	Deliv Uom
1	2517267700	Schaltmagnet	P151536-221938	174 / 3		400.00	pcs
		Net Weight:	268.707 kg	550004616901		668767-1-1	
		Cust. stat. nr.:	85059029				
		Country Of Origin:	RO				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 MAG 2024

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Pack Aid Qty	Pack Aid Id	Cust Pack Aid Id
1	10130IT	TBA-550500
20	221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	PEDANA IN PLATICA 800x600
1	10042IT	TBA-520880
1	221RO VDA KLT 4315R IT	VDA KLT 4315R
20	20741IT	TBA-520922
	221RO Palettendeckel A0806B - IT	VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
	20740IT	TBA-501738
	221RO Tray DCT 300 IT	SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital:19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

HSBC The Netherlands
BIC:HSBCNL2A
IBAN(EUR): NL64 HSBC 1046 5820 15

4801

Rubrica încadrată cu linii groase trebuie completată de transportator.
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Inclusiv și
 including and
 Y compris et
 1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) Adresa: ... Registrul nr. ... / 013 / 1998		SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE <p style="text-align: center; font-weight: bold;">(CMR)</p>									
2 Destinatari (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNAT SPA Via dei Cielamini, 4 70026 - Modugno (Bari) ITALIA		16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> AUT J01/20-20 Sebes, Str. Clujului, Nr. 8 Jud. ALBA - ROMANIA </div>									
3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu de livraison pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Modugno (Bari) ITALIA		17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Sebes ROMANIA 2h ok 2h.		18 Rezerva și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: SEMIREMORCĂ NR.: AB 22 MYD CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2: AB 20 MYD									
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés Delivery notes											
6 Mărci și numere Marks and non Marqués et numeros 12 pallets	8 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	9 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg 3720kg	12 Căuțaj m³ Volume m³ Cubage m³						
Clasa / Classe / La classe Cifra / Number / Le chiffre Litera / Letter / La lettre (ADR*)											
13 Instrucțiuni expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur		19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières									
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expeditor <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinatar		20 Plata prin / To be paid by / A payer par <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 25%;">Expeditor / Sender / Expéditeur</th> <th style="width: 25%;">Monedă / Currency / Monnaie</th> <th style="width: 25%;">Destinatari / Consignee / Destinataire</th> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table> Prețuri transportului / Carriage charges / Prix de transport Sold/Balanco/Solde Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments Alte taxe / Other changes / Frais accessoires Total:				Expeditor / Sender / Expéditeur	Monedă / Currency / Monnaie	Destinatari / Consignee / Destinataire			
Expeditor / Sender / Expéditeur	Monedă / Currency / Monnaie	Destinatari / Consignee / Destinataire									
21 Stabilit în / Established in / Etablie à data / on / le 2h ok 2h.		15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Cielamini, nr. 4 - 70026 Modugno (BA)									
22 Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur		23 Semnătura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur		24 Data / Date / La 02 MAR 2024 Placa / Markings / Marchandises reçues "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Semnătura și stampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire							

În cazul înlocuirii unei mărci și a unei etichete pe aceeași încălțătoare se poate utiliza un singur număr și o singură literă în coloana de descriere a mărcii și a etichetei. În caz de înlocuire a mărcii și a etichetei pe încălțătoare diferite se pot utiliza mai multe numere și litere în coloana de descriere a mărcii și a etichetei.